

XXI. évfolyam, 7. szám, 2017



# **AGRÁRPIACI JELENTÉSEK**

## **ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR**

**Zöldség, Gyümölcs és Bor**  
**XXI. évfolyam, 7. szám, 2017**

Megjelenik kéthetente  
2017. április 11.

**Felelős szerkesztő**  
Dr. Stummer Ildikó

**Szerzők**  
Isépy Anett  
isepy.anett@aki.gov.hu  
Szente-Orbán Csaba  
szente-orban.csaba@aki.gov.hu  
Varga Viktória  
varga.viktoria@aki.gov.hu  
Ecsediné Wanek Zsuzsanna  
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

**Kiadó**  
Agrárgazdasági Kutató Intézet  
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.  
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944  
Telefon: (+36 70) 501-0446  
Fax: (+36 1) 217-8111  
www.aki.gov.hu  
aki@aki.gov.hu  
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tejtermékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:  
Publikációs Csoport  
publikacio@aki.gov.hu  
Telefon: (+36 70) 501-1156

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

## Tartalomjegyzék

<b>Összefoglaló</b> .....	<b>3</b>
<b>Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés</b> .....	<b>4</b>
Budapesti nagybani piaci körkép .....	4
A spenót piaca .....	6
Európai Unió .....	6
Magyarország .....	6
Agrárpolitikai hírek .....	7
Magyarországi piaci információk .....	10
Nemzetközi piaci információk .....	19
<b>Borpiaci jelentés</b> .....	<b>21</b>
Agrárpolitikai hírek .....	21

## Összefoglaló

A Budapesti Nagybani Piacon újdonságként szerepelt a kínálatban a 14. héten az 500 forint/kilogramm áron értékesített primőr, belföldi fejes káposzta.

Megjelent a 14. héten a belföldi zöldségfélék között a magyarországi spárga is. A fehér típust 1200 forint/kilogramm, a zöldet 1400 forint/kilogramm leggyakoribb áron kínálták.

A spenót átlagos termelői ára 17 százalékkal magasabb (552 forint/kilogramm) volt 2017 1–14. hetében 2016 azonos időszakához viszonyítva. Összevetésként, a sóska termelői ára ugyanekkor 7 százalékkal magasabb (647 forint/kilogramm) volt, mint egy évvel korábban.

## Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

### Budapesti nagybani piaci körkép

Újdonságként szerepelt a kínálatban a 14. héten az 500 forint/kilogramm áron értékesített primőr, belföldi fejes káposzta. A betárolt terméket 95 forint/kilogramm, a tárolt vöröskáposztát 200 forint/kilogramm leggyakoribb áron lehetett megvásárolni. A tavalyi betakarítású, Hollandiából származó fejes káposzta 106 forint/kilogramm ára 24, a vöröskáposzta 196 forint/kilogramm ára 11 százalékkal volt alacsonyabb a tavalyi év azonos hetének árához képest.

A 2016-ban termelt kelkáposzta 255 forint/kilogramm termelői ára 50 százalékkal magasabb, míg az olaszországi termék 274 forint/kilogramm ára 4 százalékkal alacsonyabb volt a vizsgált héten az előző év azonos hetének átlagárához képest.

A belpiaci, primőr, gömb és fürtös típusú paradicsom egyaránt kétféle méretben volt jelen a felhozatalban. A termelői ár a gömb típus esetében átlagosan 34, a fürtösnél 48 százalékkal múlta felül a 2016 14. hetében jellemzőt. Már a hazai koktélpáradicsom is szere-

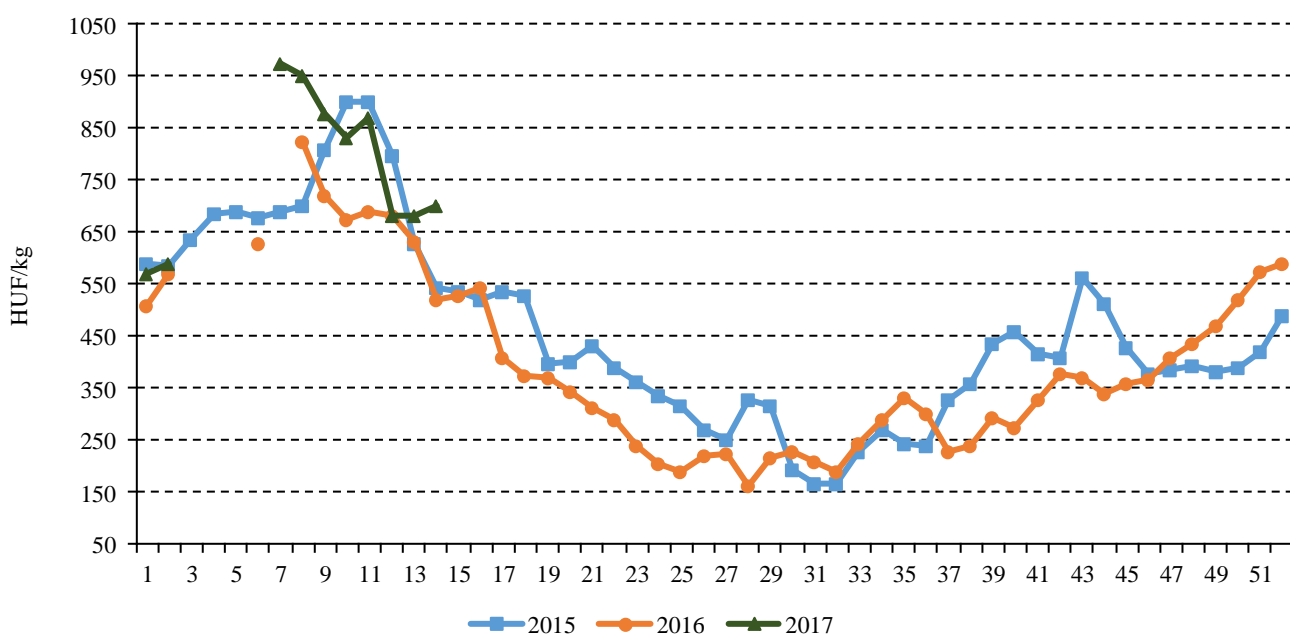
pelt a kínálatban 1600 forint/kilogramm körüli leggyakoribb áron. A bécsi nagybani piacon 3,3 euró/kilogramm nettó áron volt jelen a magyarországi paradicsom.

A belpiaci kígyóuborka ára 395, a spanyolországié 350 forint/kilogramm volt a reprezentatív nagybani piacon. Megjelent a felhozatalban a 6–9 centiméter és a 9–14 centiméter mérettartományú belföldi berakó/fürtös uborka is, amelyeket a vizsgált héten 960, illetve 600 forint/kilogramm áron kínáltak.

Megjelent a 14. héten a belföldi zöldségfélék kínálatában a magyarországi spárga. A fehér típust 1200 forint/kilogramm, a zöldet 1400 forint/kilogramm leggyakoribb áron kínálták. A bécsi nagybani piacon a jelentős európai spárgatermesztő országok mellett a magyarországi spárga 4-7,5 euró/kilogramm közötti nettó áron szerepelt a felhozatalban.

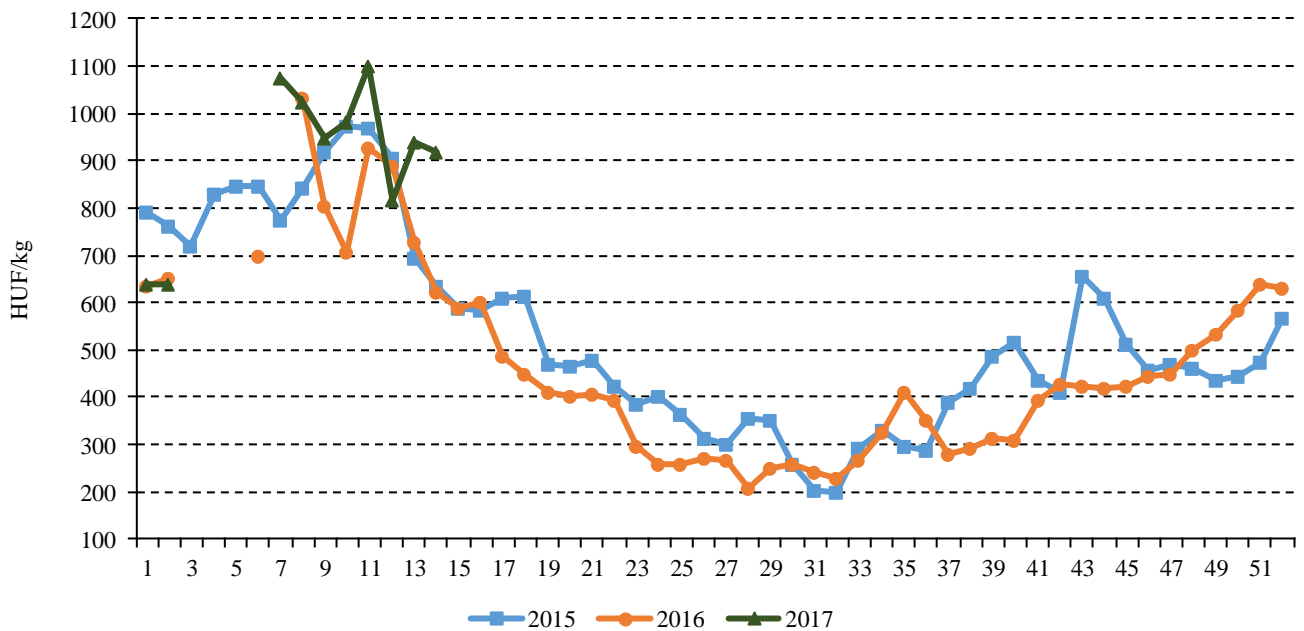
A hazai termesztésű szamóca termelői ára a 14. héten az egy évvel korábbinál 36 százalékkal volt magasabb (3000 forint/kilogramm). A Görögországból beszállított termék ára 800 forint/kilogramm, a spanyolországié 725 forint/kilogramm, míg az olaszországié 650 forint/kilogramm volt ugyanekkor.

1. ábra: A belföldi, primőr, gömb típusú paradicsom heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2015–2017)



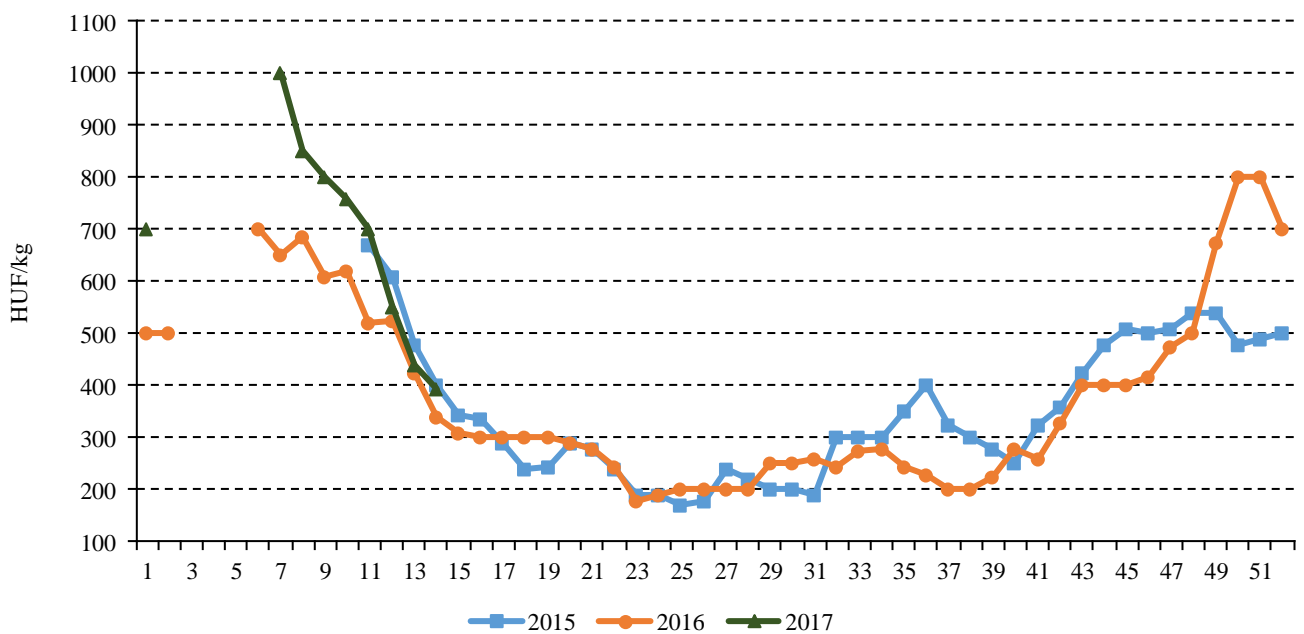
Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi, primőr, fűrtös típusú paradicsom heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: A belföldi kígyóuborka heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR

## A spenót piaca

### Európai Unió

Az Eurostat adatai szerint az Európai Unió tagorszá-gai 566-588 ezer tonna spenótot termelnek évente. Az unió legnagyobb spenóttermelője évi 110-120 ezer tonnával Franciaország, amelynek több mint a fele *Bretagne*-ban terem. Franciaországban a spenót a második a fagyasztott zöldségfélék rangsorában, 300 gramm/fő a fogyasztás évente. A termésmennyiség tekintetében Belgium (100-115 ezer tonna/év) és Olaszország (95-100 ezer tonna/év) következik a sorban. Olaszország déli részén erős havazások voltak, ami tovább nehezítette a hideg miatt meggyötört állományok betakarítását. A szeptemberi palántázásoknál sok területen a vízhiány okozott nehézséget. Novemberben az esőzések áradásokat okoztak, iszappal beterítve a természetöterü-leteket. A spanyolországi *Murciában* az esőzések, ára-dások okoztak károkat a spenóttermelésben.

A közösség belső piacán a friss spenót legnagyobb exportőre Spanyolország (29,4 ezer tonna) volt 2016-ban, majd Olaszország (17,3 ezer tonna) és Hollandia (5,2 ezer tonna) következett a sorban. A friss spenót legnagyobb importőrei Belgium (27,2 ezer tonna) és Németország (22,3 ezer tonna) voltak. Németországban hagyományosan a húsvét előtti hét a legnagyobb eladási időszak az évben, sok helyen él a hagyomány, mely szerint nagycsütörtökön spenótot fogyasztanak. A németországi nagybani piacokon német és olasz spenótot kínáltak a 14. héten 1,7 euró/kilogramm áron. Az unió külkereskedelmi egyenlege a friss spenót tekintetében negatív volt 2016-ban. A harmadik országok felé 45 százalékkal (2820 tonnára) bővült a friss spenót kiszál-lítása, elsősorban Olaszországból és Hollandiából.

A fagyasztott spenót legnagyobb exportőre a közös-ség belső piacán Belgium (102,4 ezer tonna) volt 2016-ban, majd Spanyolország (22 ezer tonna), Fran-ciaország (20 ezer tonna) és Hollandia (20 ezer tonna) következett a sorban. A legnagyobb fagyasztottspenót-importőrök Németország (35,2 ezer tonna), Franciaor-szág (24,3 ezer tonna) és Belgium (24,2 ezer tonna) vol-tak 2016-ban. Az unió fagyasztottspenót-külkereske-delmi egyenlege pozitív volt 2016-ban. A fagyasztott termék kivitele a harmadik országok felé 7 százalékkal 18 ezer tonnára csökkent 2016-ban. A tagországok kö-zül a harmadik országok irányába Belgium (9,6 ezer tonna), Lengyelország és Hollandia (3,3 ezer tonna)

szállította a legtöbb fagyasztott spenótot.

### Magyarország

Magyarországon a spenót az egyik legkorábbi sza-badföldi zöldségféle. Az egy főre jutó fogyasztás né-hány dekagramm, ami elsősorban egy-két tavaszi (már-cius, április) és őszi hónapra (október) korlátozódik. A nyers fogyasztás mellett gyorsfagyasztott és konzervké-szítményeknek is feldolgozzák. A KSH adatai szerint a spenót termőterülete 400 hektár, termése 7,3 tonna kö-rül alakul. Megjegyezzük, hogy a sóska termőterülete ennél lényegesen kisebb, 17 hektárt tesz ki, a betakarí-tott mennyiség pedig nem éri el a 0,5 tonnát.

A friss spenót behozatala 47 százalékkal (147 ton-nára) nőtt 2016-ban az előző évihez képest. A legna-gyobb beszállító Olaszország volt, ahonnan 69,2 tonna érkezett. Ugyanekkor a kivitel (elsősorban Románia felé) 1,9 tonnáról 7 tonnára ugrott. A friss spenót ma-gyarországi importjának értéke 18 százalékkal 68,2 mil-lió forintra, míg az export értéke 200 százalékkal 1,35 milliő forintra emelkedett 2016-ban. A friss spenót kül-kereskedelmének hiánya romlott az egy évvel korábbi-hoz képest, 66,8 millió forint volt. Ez év első hónapjáb-an 17,1 tonnáról 1,4 tonnára csökkent a behozatal 2016 januárjához képest.

A fagyasztott spenót behozatala 8 százalékkal (1,7 ezer tonnára) csökkent az elmúlt évben. A legnagyobb beszállítók Szlovákia (539 tonna), Belgium (494 tonna), valamint Ausztria (283 tonna) voltak. A kivitel 11 szá-zalékkal 654 ezer tonnára csökkent, a főbb célpiacok Románia, Csehország és Lengyelország voltak. A fa-gyasztott spenót importjának értéke 12 százalékkal 292,7 millió forintra, az exportból származó bevétel pe-dig 9 százalékkal 130,5 millió forintra emelkedett 2016-ban az előző esztendőhöz képest. Ennek köszön-hetően a fagyasztott spenót külkereskedelmi passzí-vuma 162 millió forintra javult. A fagyasztott spenót importja 2017 januárjában 20 százalékkal 99,4 tonnára csökkent az előző év azonos hónapjához képest.

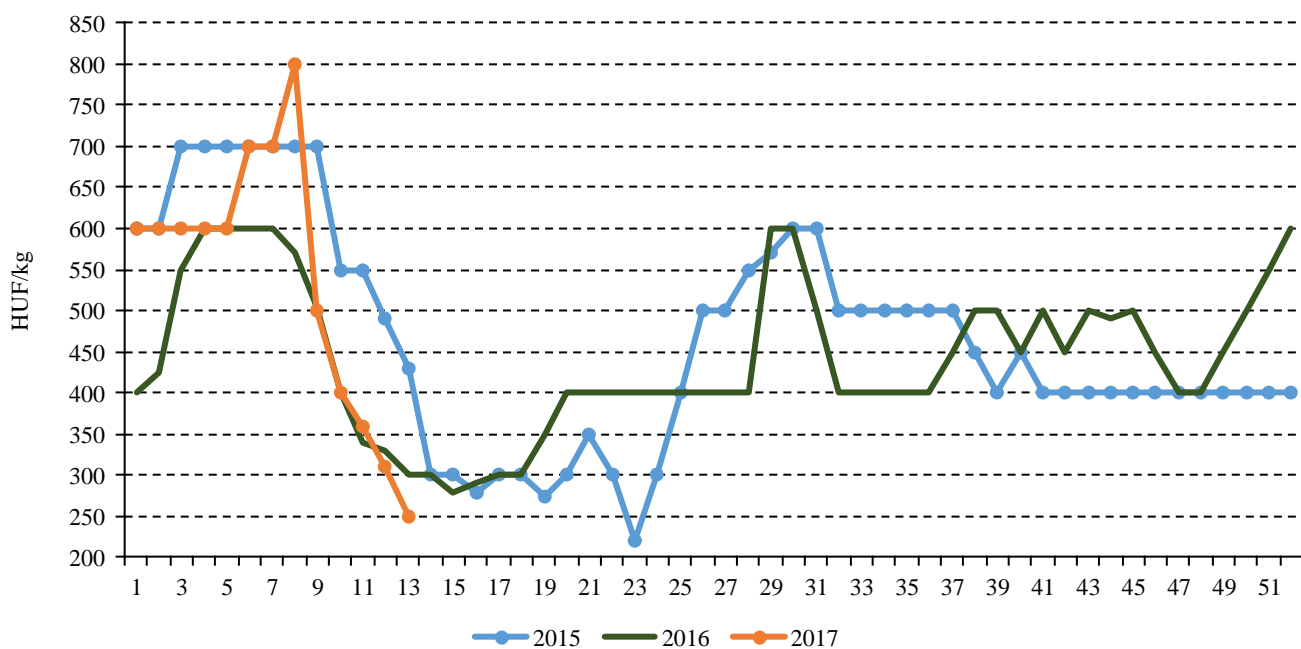
A Budapesti Nagybani Piacon a spenót átlagos ter-melői ára 17 százalékkal magasabb (552 forint/kilo-gramm) volt 2017 1–14. hetében 2016 azonos időszaká-hoz viszonyítva. Összevetésként, a sóska termelői ára ugyanekkor 7 százalékkal magasabb (647 forint/kilo-gramm) volt, mint egy évvel korábban.

## Agrárpolitikai hírek

- A Miniszterelnökség a Vidékfejlesztési Program minden pályázati felhívását megjelentette. Az összes vonatkozó pályázati felhívás a [www.szechenyi2020.hu](http://www.szechenyi2020.hu) weboldalon megtalálható.
- Módosult a Széchenyi 2020 keretében megjelent

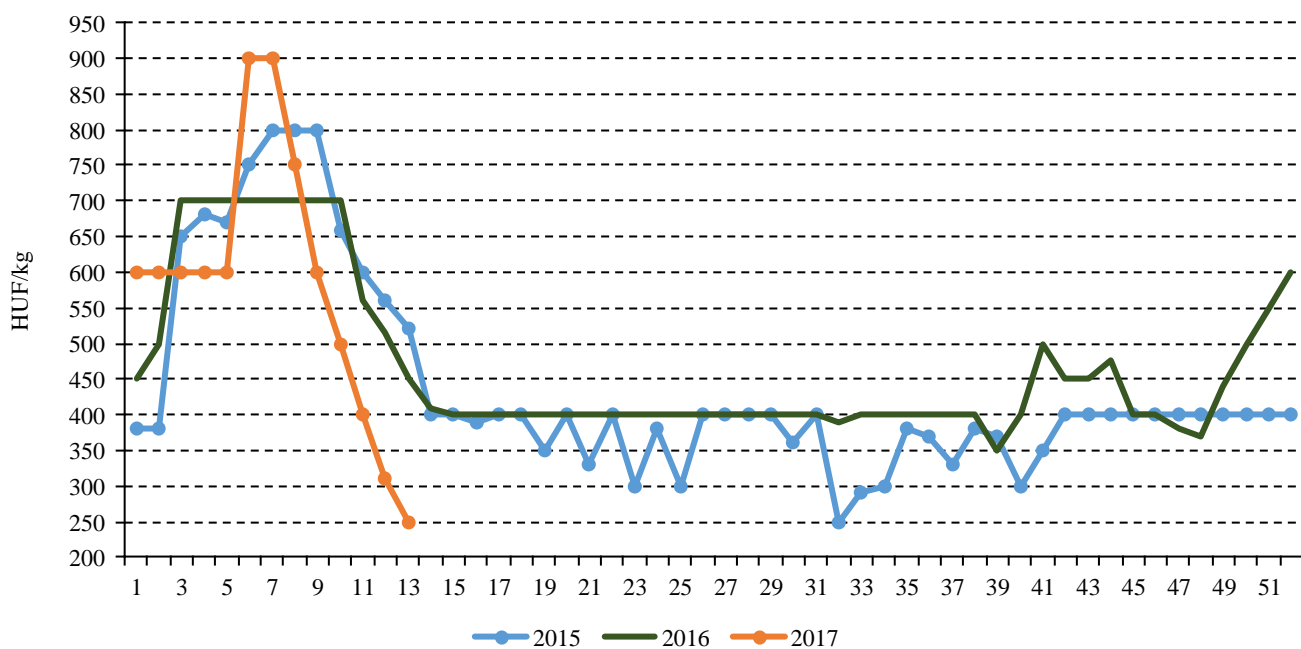
„Helyi termékértékesítést szolgáló piacok infrastrukturális fejlesztése, közétkeztetés fejlesztése” című (VP6-7.2.1-7.4.1.3-16 kódszámú) felhívás dokumentációja.

4. ábra: A belföldi spenót heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR

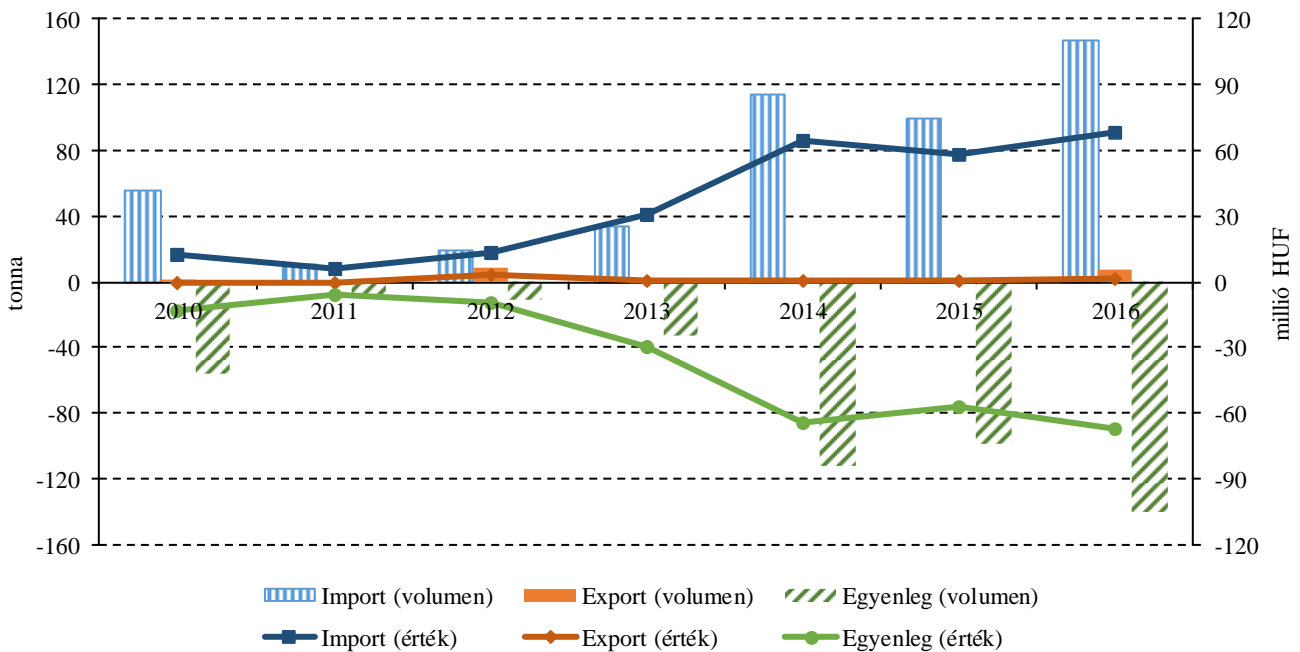
5. ábra: A belföldi sóska heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR

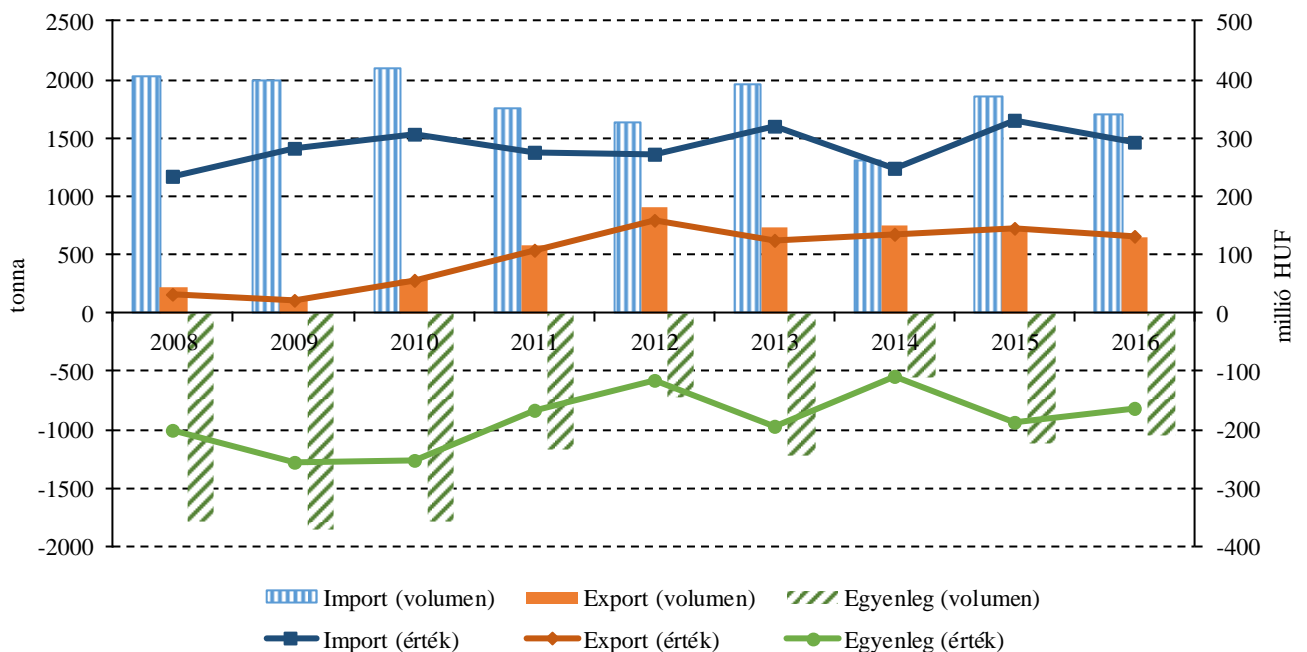


6. ábra: A friss spenót külkereskedelme Magyarországon (2010–2016)



Forrás: KSH

7. ábra: A fagyasztott spenót külkereskedelme Magyarországon (2008–2016)



Forrás: KSH

## Magyarországi piaci információk

1. táblázat: Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték- egység	2016. 14. hét	2017. 13. hét	2017. 14. hét	2017. 14. hét / 2016. 14. hét (százalék)	2017. 14. hét / 2017. 13. hét (százalék)
Burgonya	Fabiola	–	HUF/kg	105	115	110	104,8	95,7
	Újburgonya	–	HUF/kg	–	1400	1150	–	82,1
	Agria	–	HUF/kg	120	125	120	100,0	96,0
	Bellarosa	–	HUF/kg	–	115	110	–	95,7
	Cherie	–	HUF/kg	–	158	150	–	95,2
	Laura	–	HUF/kg	–	110	105	–	95,5
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	HUF/kg	510	665	690	135,3	103,8
		47-57 mm	HUF/kg	535	700	710	132,7	101,4
	Fürtös	47 mm feletti	HUF/kg	600	900	900	150,0	100,0
		40-47 mm	HUF/kg	645	980	935	145,0	95,4
	Koktél	15 mm alatti	HUF/kg	–	1800	1650	–	91,7
		15 mm feletti	HUF/kg	1300	1625	1600	123,1	98,5
Paprika	Tölteni való édes	30-70 mm	HUF/kg	745	670	775	104,0	115,7
			HUF/db	60	75	90	150,0	120,0
		70 mm feletti	HUF/kg	900	875	860	95,6	98,3
			HUF/db	95	100	110	115,8	110,0
	Hegyes	–	HUF/db	100	120	128	127,5	106,3
	Kaliforniai	70 mm feletti	HUF/kg	870	1125	975	112,1	86,7
Leccsópaprika	–	HUF/kg	–	600	640	–	106,7	
Uborka	Kígyó	400-500 g	HUF/kg	340	440	395	116,2	89,8
	Berakó (fürtös)	6-9 cm	HUF/kg	600	–	960	160,0	–
		9-14 cm	HUF/kg	–	–	600	–	–
Főzőtök	Cukkini	–	HUF/kg	450	675	675	150,0	100,0
	Patisszon	–	–	–	1800	1650	–	91,7
	Bébitök	–	HUF/kg	785	980	850	108,3	86,7
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	140	110	108	76,8	97,7
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	435	400	390	89,7	97,5
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	250	190	185	74,0	97,4
Sóska	–	–	HUF/kg	410	500	400	97,6	80,0
Spenót	–	–	HUF/kg	300	310	250	83,3	80,7

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték- egység	2016. 14. hét	2017. 13. hét	2017. 14. hét	2017. 14. hét / 2016. 14. hét (százalék)	2017. 14. hét / 2017. 13. hét (százalék)
Cékla	–	–	HUF/kg	100	110	100	100,0	90,9
Fejes saláta	–	–	HUF/db	125	175	146	116,8	83,4
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	110	90	230	209,1	255,6
	Vörös	–	HUF/kg	200	140	200	100,0	142,9
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	170	245	255	150,0	104,1
Karalábé	–	–	HUF/kg	130	130	140	107,7	107,7
			HUF/db	120	115	110	91,7	95,7
Kínai kel	–	–	HUF/kg	290	260	258	88,8	99,0
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	HUF/kg	–	73	70	–	96,6
		70 mm feletti	HUF/kg	–	80	83	–	103,1
	Lila héjú	40-70 mm	HUF/kg	–	180	180	–	100,0
		70 mm feletti	HUF/kg	–	180	–	–	–
	Zöldhagyma	–	HUF/kiszerezés	110	120	120	109,1	100,0
	Fokhagyma	–	45 mm feletti	HUF/kg	–	1425	1450	–
Póréhagyma	–	–	HUF/db	110	140	140	127,3	100,0
Gomba	Csiperke	–	HUF/kg	450	450	450	100,0	100,0
	Laska	–	HUF/kg	638	650	650	102,0	100,0
Spárga	Fehér	16 mm feletti	HUF/kg	–	–	1200	–	–
	Zöld	16 mm feletti	HUF/kg	–	–	1400	–	–
Alma	Idared	65 mm feletti	HUF/kg	170	180	190	111,8	105,6
	Jonagold	65 mm feletti	HUF/kg	183	190	195	106,9	102,6
	Jonagored	65 mm feletti	HUF/kg	183	190	195	106,9	102,6
	Mutsu	65 mm feletti	HUF/kg	–	200	–	–	–
	Starking	65 mm feletti	HUF/kg	–	273	273	–	100,0
	Golden	65 mm feletti	HUF/kg	190	190	193	101,3	101,3
	Alexander	60-70 mm	HUF/kg	360	355	355	98,6	100,0
Körte	Fétel apát	65-80 mm	HUF/kg	–	340	–	–	–
	Packhams Triumph	60-75 mm	HUF/kg	–	340	335	–	98,5
Szamóca	–	–	HUF/kg	2200	–	3000	136,4	–
Dió (tisztított)	–	–	HUF/kg	1900	2800	2800	147,4	100,0

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.  
Forrás: AKI PÁIR

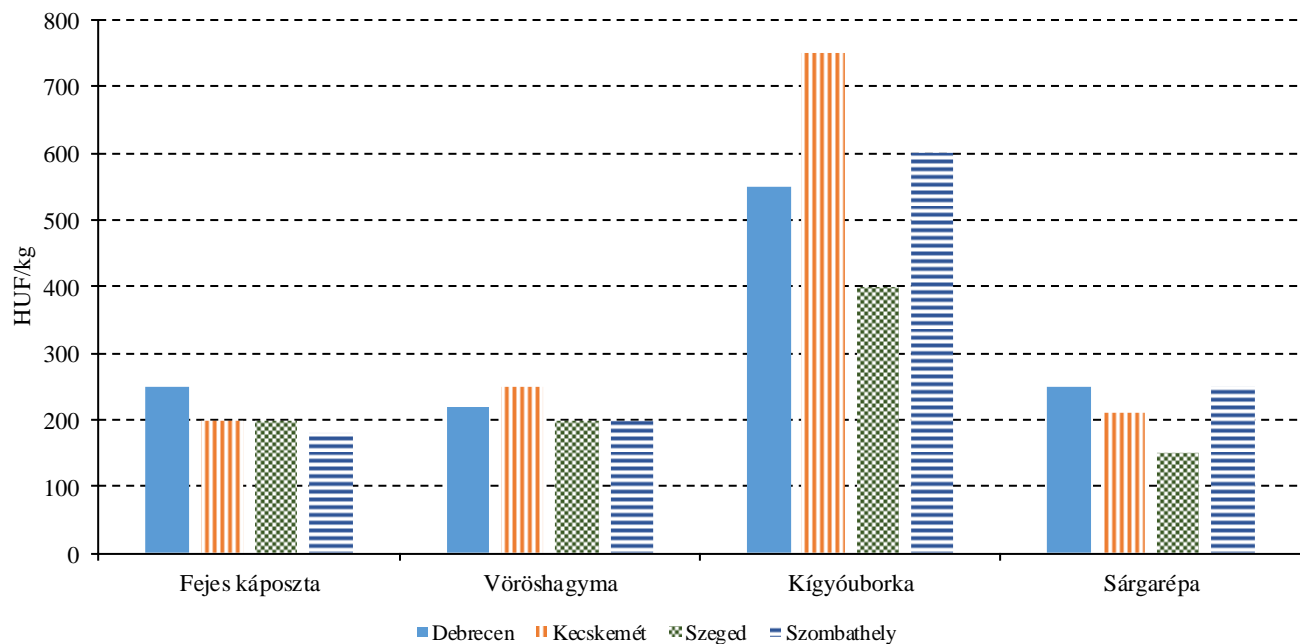
2. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2016. 14. hét	2017. 13. hét	2017. 14. hét	2017. 14. hét / 2016. 14. hét (százalék)	2017. 14. hét / 2017. 13. hét (százalék)	
Burgonya	Nem jelölt	–	Franciaország	HUF/kg	146	166	161	110,3	97,0	
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	Spanyolország	HUF/kg	408	500	518	127,0	103,6	
			Törökország	HUF/kg	–	520	–	–	–	
	Fürtös	40-47 mm	47 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	450	–	560	124,4	–
			Olaszország	HUF/kg	–	550	580	–	105,5	
			Spanyolország	HUF/kg	–	592	550	–	92,9	
	Koktél	15 mm alatti	Olaszország	HUF/kg	750	–	–	–	–	
			15 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	873	1088	1200	137,4	110,3
	Paprika	Tölteni való édes	70 mm feletti	Marokkó	HUF/kg	–	720	–	–	–
Hegyves				–	Spanyolország	HUF/kg	1160	1150	1100	94,8
Kaliforniai		70 mm feletti	Hollandia	HUF/kg	–	–	1100	–	–	
	Spanyolország		HUF/kg	867	900	832	96,0	92,4		
Padlizsán	–	70 mm feletti	Hollandia	HUF/kg	–	–	520	–	–	
			Spanyolország	HUF/kg	388	458	456	117,5	99,6	
Uborka	Kígyó	400-500 g	Spanyolország	HUF/kg	316	364	350	110,8	96,2	
Főzőtök	Cukkini	–	Olaszország	HUF/kg	366	422	–	–	–	
			Spanyolország	HUF/kg	–	430	392	–	91,2	
Sárgarépa	–	–	Belgium	HUF/kg	140	120	120	85,7	100,0	
			Olaszország	HUF/kiszereelés	190	180	200	105,3	111,1	
Fejes saláta	–	–	Olaszország	HUF/db	–	160	145	–	90,6	
Jégsaláta	–	–	Spanyolország	HUF/db	355	210	210	59,2	100,0	
Lollo Rossa	–	–	Olaszország	HUF/db	–	230	210	–	91,3	
Lollo Bionda	–	–	Olaszország	HUF/db	–	230	210	–	91,3	
Fejes káposzta	Fehér	–	Hollandia	HUF/kg	140	110	106	75,7	96,4	
	Vörös	–	Hollandia	HUF/kg	220	184	196	89,1	106,5	
Kel- káposzta	–	–	Olaszország	HUF/kg	284	304	274	96,5	90,1	
Karalábé	–	–	Olaszország	HUF/db	110	123	120	109,1	98,0	
Karfiol	–	16 cm feletti	Franciaország	HUF/kg	–	–	315	–	–	
			Olaszország	HUF/kg	530	312	340	64,2	109,0	

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2016. 14. hét	2017. 13. hét	2017. 14. hét	2017. 14. hét / 2016. 14. hét (százalék)	2017. 14. hét / 2017. 13. hét (százalék)
Kínai kel	–	–	Lengyelország	HUF/kg	–	220	–	–	–
Brokkoli	–	–	Olaszország	HUF/kg	568	640	650	114,4	101,6
Vörös- hagyma	Barna héjú	40-70 mm	Ausztria	HUF/kg	136	80	76	55,9	95,0
	Lila héjú	40-70 mm	Ausztria	HUF/kg	200	180	172	86,0	95,6
	Zöld- hagyma	–	Olaszország	HUF/kiszere- lés	130	130	–	–	–
Fok- hagyma	–	45 mm feletti	Kína	HUF/kg	1140	1300	1260	110,5	96,9
			Spanyolország	HUF/kg	–	1350	–	–	–
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	Ausztria	HUF/kg	–	300	300	–	100,0
			Olaszország	HUF/kg	300	316	336	112,0	106,3
				HUF/db	–	123	123	–	100,0
	Idared	65 mm feletti	Ausztria	HUF/kg	–	–	190	–	–
			Lengyelország	HUF/kg	180	174	180	100,0	103,5
	Jonagold	65 mm feletti	Ausztria	HUF/kg	200	–	200	100,0	–
	Jonagored	65 mm feletti	Ausztria	HUF/kg	200	–	200	100,0	–
			Lengyelország	HUF/kg	–	180	188	–	104,4
	Starking	65 mm feletti	Ausztria	HUF/kg	280	–	–	–	–
			Olaszország	HUF/kg	352	332	340	96,6	102,4
				HUF/db	–	200	190	–	95,0
	Golden	65 mm feletti	Ausztria	HUF/kg	220	228	220	100,0	96,5
Lengyelország			HUF/kg	200	200	–	–	–	
Pink Lady	65 mm feletti	Olaszország	HUF/db	150	180	175	116,7	97,2	
Körte	Alexander	60-70 mm	Olaszország	HUF/kg	471	450	454	96,3	100,9
	Fétel apát	65-80 mm	Olaszország	HUF/kg	486	580	572	117,8	98,6
				HUF/db	240	280	280	116,7	100,0
			Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	484	–	520	107,4	–
	Vilmos	60-75 mm	Olaszország	HUF/kg	–	528	513	–	97,2
Szamóca	–	–	Görögország	HUF/kg	680	1020	800	117,7	78,4
			Olaszország	HUF/kg	–	–	650	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	750	–	725	96,7	–
Banán	–	–	Ecuador	HUF/kg	394	359	375	95,2	104,6
			Kolumbia	HUF/kg	386	353	368	95,2	104,2

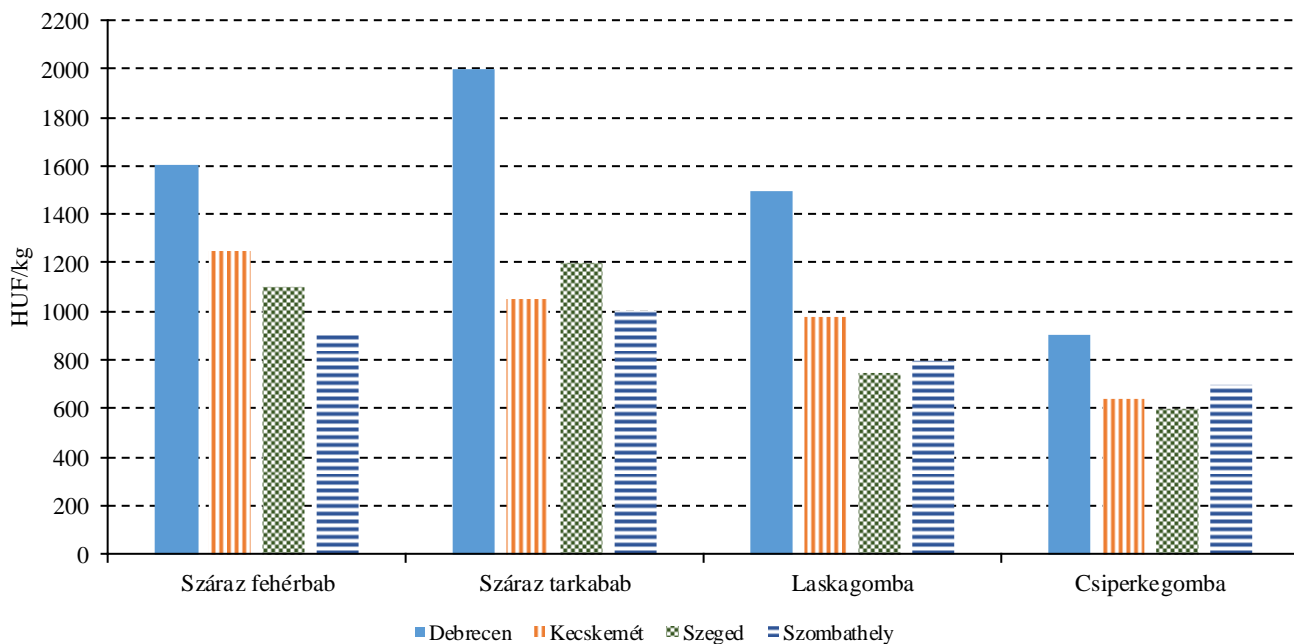
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.  
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A fejes káposzta, a vöröshagyma, a kígyóborka és a sárgarépa leggyakoribb ára négy vidéki fogyasztói piacon (2017. 14. hét)



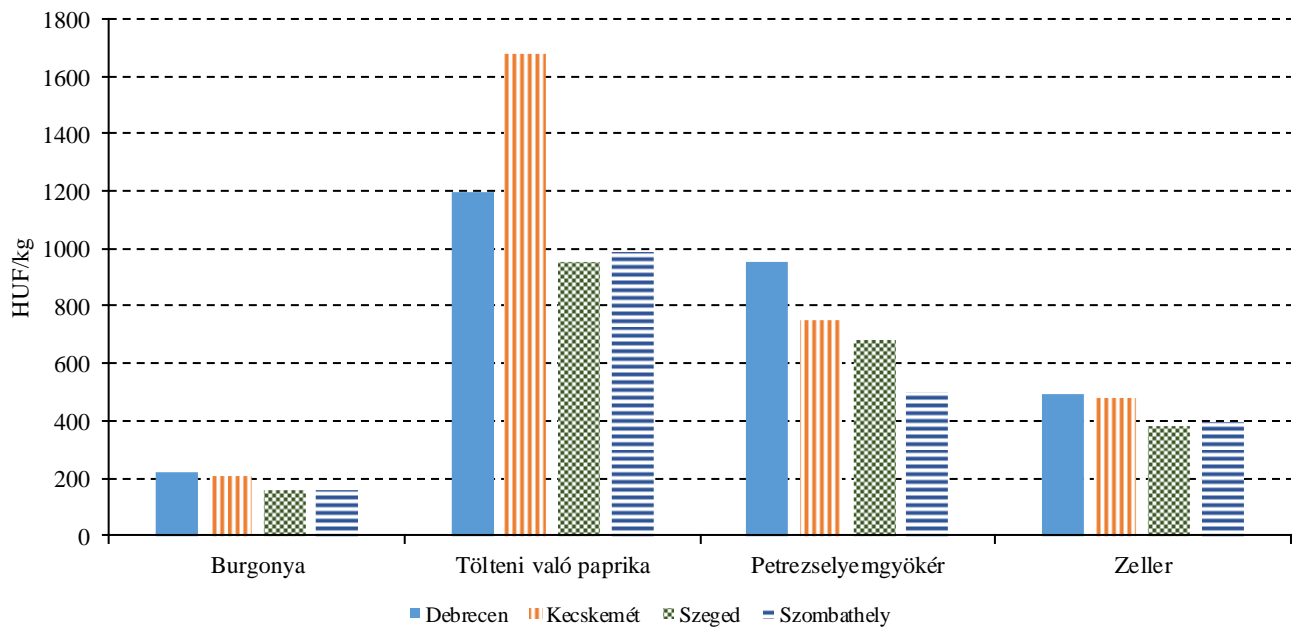
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: A száraz fehérbab, a száraz tarkabab, a laskagomba, és a csiperkegomba leggyakoribb ára négy vidéki fogyasztói piacon (2017. 14. hét)



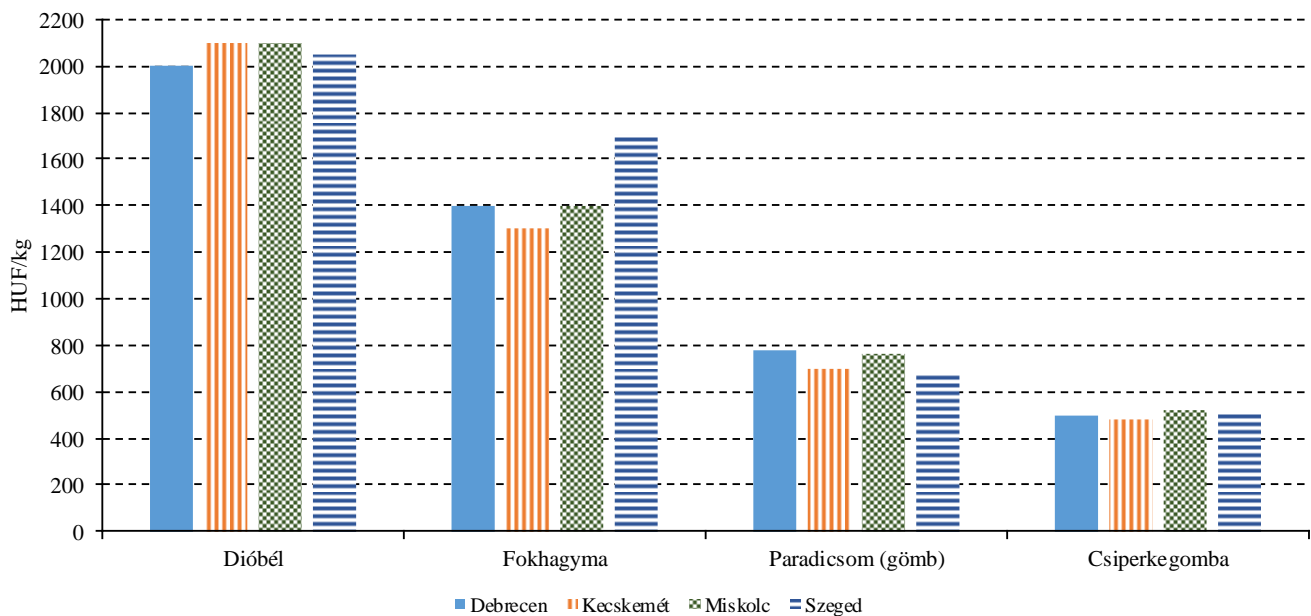
Forrás: AKI PÁIR

10. ábra: A burgonya, a tölteni való paprika, a petrezselyemgyökér és a zeller leggyakoribb ára négy vidéki fogyasztói piacon (2017. 14. hét)



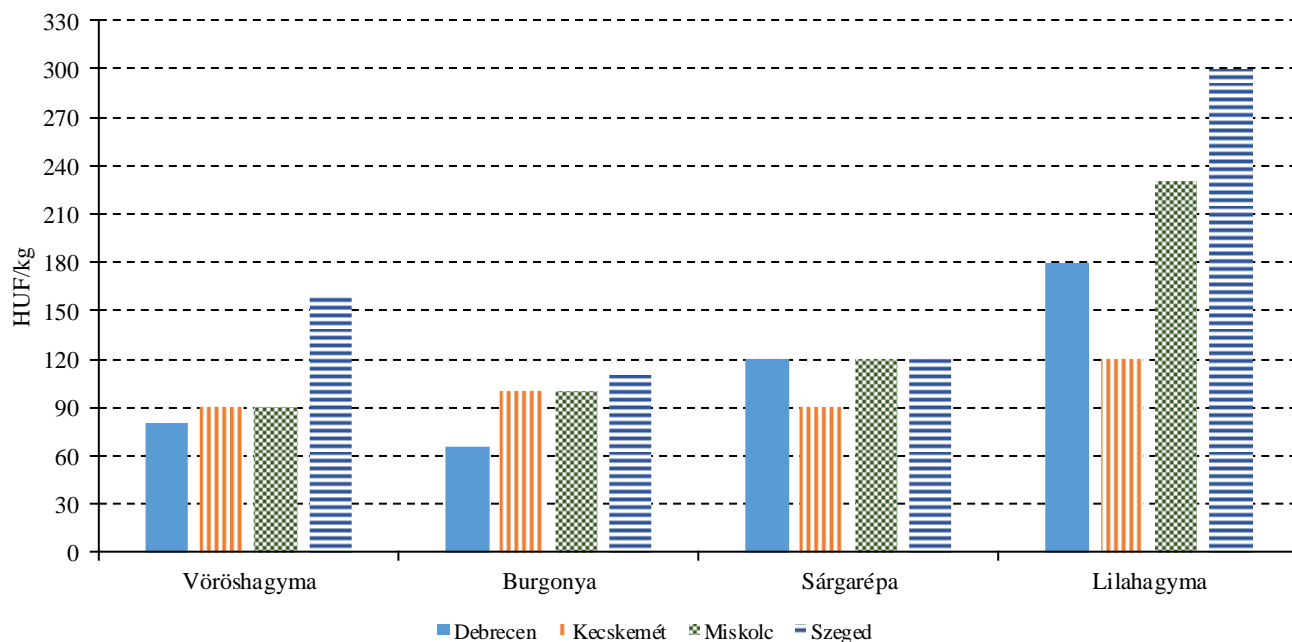
Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: A dióbél, a fokhagyma, a paradicsom és a csiperkegomba leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2017. 14. hét)



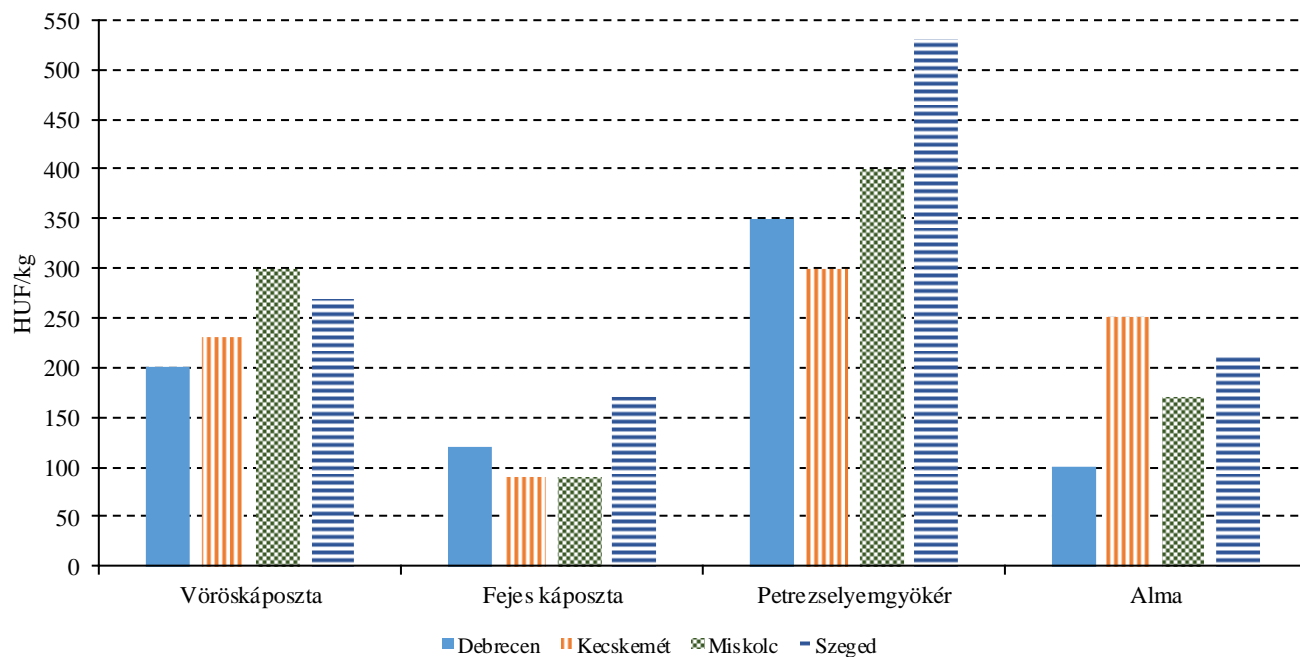
Forrás: AKI PÁIR

12. ábra: A vöröshagyma, a burgonya, a sárgarépa és a lilahagyma leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2017. 14. hét)



Forrás: AKI PÁIR

13. ábra: A vöröskáposzta, a fejes káposzta, a petrezselyemgyökér és az alma leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2017. 14. hét)



Forrás: AKI PÁIR



3. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölccsel, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2015. január– december	2016. január– december	2016. január– december/ 2015. január– december	2015. január– december	2016. január– december	2016. január– december/ 2015. január– december
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	142 507,4	116 417,5	81,7	254 907,6	264 147,6	103,6
Körte	655,4	183,1	27,9	2 431,7	2 848,0	117,1
Alma ipari célú	15 981,8	3 745,4	23,4	2 431,7	2 848,0	117,1
Alma étkezési célú	16 369,2	11 684,2	71,4	2 431,7	2 848,0	117,1

	Export értéke			Import értéke		
	2015. január– december	2016. január– december	2016. január– december/ 2015. január– december	2015. január– december	2016. január– december	2016. január– december/ 2015. január– december
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	37 165,6	34 145,2	91,9	71 173,8	77 022,5	108,2
Körte	76,3	24,5	32,1	773,3	779,0	100,7
Alma ipari célú	808,4	162,3	20,1	1 457,5	535,6	36,7
Alma étkezési célú	1 830,2	1 437,1	78,5	2 058,5	1 675,7	81,4

Forrás: KSH

4. táblázat: A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2015. január– december	2016. január– december	2016. január– december/ 2015. január– december	2015. január– december	2016. január– december	2016. január– december/ 2015. január– december
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	370 022,5	382 238,6	103,3	258 969,3	278 856,0	107,7
Paradicsom frissen vagy hűtve	2 237,0	2 963,4	132,5	15 209,1	16 041,0	105,5
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	1 082,4	2 231,1	206,1	14 044,7	16 554,5	117,9
Fokhagyma frissen vagy hűtve	799,7	648,9	81,1	867,4	1 350,8	155,7
Ehető, az Aga- ricus nemhez tartozó gomba frissen vagy hűtve	8 742,8	8 713,7	99,7	518,7	670,4	129,3
Édes paprika frissen vagy hűtve	28 189,0	25 956,1	92,1	8 119,6	6 849,8	84,4
	Export értéke			Import értéke		
	2015. január– december	2016. január– december	2016. január– december/ 2015. január– december	2015. január– december	2016. január– december	2016. január– december/ 2015. január– december
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	89 080,8	92 366,2	103,7	59 653,7	67 119,0	112,5
Paradicsom frissen vagy hűtve	1 391,2	1 511,1	108,6	6 373,6	7 151,4	112,2
Vörös- hagyma fris- sen vagy hűtve	357,5	563,6	157,7	1 458,0	1 858,0	127,4
Fokhagyma frissen vagy hűtve	465,9	631,5	135,5	499,7	1 090,3	218,2
Ehető, az Agaricus nemhez tar- tozó gomba frissen vagy hűtve	4 744,2	4 870,5	102,7	198,0	283,9	143,4
Édes paprika frissen vagy hűtve	8 050,6	7 725,7	96,0	2 724,6	2 606,0	95,6

Forrás: KSH

## Nemzetközi piaci információk

5. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon

Termék	Származás	Poznan		Származás	Hamburg		Származás	Berlin		Származás	München	
		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
		2017. 4. 3.			2017. 4. 3.			2017. 4. 3.			2017. 4. 3.	
Sárgarépa	belföldi	58	88	belföldi	155	186	belföldi	155	216	belföldi	139	186
Burgonya	belföldi	39	49	belföldi	87	96	belföldi	99	111	belföldi	99	111
Alma	belföldi	97	146	belföldi	263	294	belföldi	247	278	belföldi	247	278
Cukkini	külpia	409	482	Spanyolország	247	309	Spanyolország	278	340	Spanyolország	278	340
Körte	belföldi	146	256	Olaszország	510	541	Olaszország	402	433	Olaszország	433	495
Zeller	belföldi	117	146	belföldi	170	216	belföldi	155	216	belföldi	201	232
Citrom	külpia	358	438	Spanyolország	319	453	Spanyolország	309	392	Spanyolország	309	371
Padlizsán	külpia	438	511	Spanyolország	278	340	Spanyolország	371	495	Spanyolország	340	371
Fokhagyma	külpia	1096	1461	Spanyolország	1082	1206	Spanyolország	1082	1237	Spanyolország	1082	1237
Csiperke-gomba	belföldi	457	511	Lengyelország	618	742	Lengyelország	680	866	Lengyelország	680	742
Banán	külpia	317	386	tengerentúli	404	429	tengerentúli	429	464	tengerentúli	429	447

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.  
Forrás: www.wgro.com.pl, [www.ami-informiert.de](http://www.ami-informiert.de)

6. táblázat: A sárgarépa, a karfiol és a csiperkegomba nettó termelői átlagára az Európai Unió néhány tagországában

	Sárgarépa		Változás (százalék)	Karfiol		Változás (százalék)	Csiperkegomba		Változás (százalék)
	2016. 13. hét	2017. 13. hét		2016. 13. hét	2017. 13. hét		2016. 13. hét	2017. 13. hét	
	Csehország	38,8		25,1	64,6		–	–	
Franciaország	52,2	39,0	74,7	90,3	31,1	34,4	–	–	
Hollandia	–	–	–	–	–	–	136,4	–	
Lengyelország	28,1	32,9	117,0	–	–	–	110,9	112,9	
Magyarország	32,5	25,4	78,1	–	–	–	112,7	114,3	

Forrás: Európai Bizottság

7. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök nettó ára a bécsi nagybani piacon (2017. 14. hét)

Faj	Származási hely	2017. 14. hét	
		Minimum	Maximum
Burgonya	Ausztria	0,25	0,50
	Ciprus	0,68	1,00
	Egyiptom	0,70	0,75
	Marokkó	0,70	0,90
	Olaszország	1,00	1,00
Paprika	Magyarország	3,00	3,00
	Görögország	2,00	2,50
	Hollandia	3,00	3,20
	Spanyolország	1,40	3,00
	Törökország	2,50	2,80
Paradicsom	Magyarország	3,30	3,30
	Ausztria	2,50	2,50
	Belgium	2,90	2,90
	Görögország	1,50	1,50
	Hollandia	1,20	1,20
	Marokkó	1,17	2,40
	Olaszország	1,20	2,20
	Spanyolország	1,20	2,10
Csiperkegomba	Szlovákia	1,60	2,00
	Törökország	0,90	1,20
	Magyarország	1,60	2,80
Spárga	Lengyelország	1,80	2,80
	Magyarország	4,00	7,50
	Ausztria	9,00	10,00
	Hollandia	5,00	6,00
	Olaszország	3,00	8,50
Szamóca	Spanyolország	3,00	5,00
	Belgium	7,00	7,00
	Marokkó	1,50	2,20
	Olaszország	2,00	4,20
	Spanyolország	2,16	4,00

Forrás: www.wien.gv.at

## Borpiaci jelentés

Az AKI PÁIR adatai szerint a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége 5 százalékkal csökkent a 2017. január–március közötti időszakban 2016 első három hónapjához viszonyítva. A fehérborok iránt 10 százalékkal nőtt, ugyanakkor a vörös- és rozéborok iránt 1 százalékkal mérséklődött a kereslet a megfigyelt időszakban.

A belföldön termelt borok feldolgozói értékesítési ára 5 százalékkal 27 112 forintra emelkedett hektoliterenként 2017 első három hónapjában 2016 hasonló időszakához viszonyítva. A fehérborok ára 6 százalékkal

25 170 forintra, a vörös- és rozéboroké csaknem 6 százalékkal 29 813 forintra nőtt hektoliterenként ugyanebben az összehasonlításban. A fehérborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési ára nem változott, 27 563 forint/hektoliter volt, míg az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké 7 százalékkal 24 873 forint/hektoliterre nőtt. A vörös- és rozéborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési átlagára 34 százalékkal 30 841 forint/hektoliterre, az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké pedig 2 százalékkal 29 793 forint/hektoliterre emelkedett a megfigyelt időszakban.

### Agrárpolitikai hírek

- Az uniós szabályokkal összhangban tavaly óta Magyarországon is növelhető a borszőlőültetvények nagysága. A növekedés éves mértéke legfeljebb az előző borpiaci évben megállapított összes hazai szőlőterület

1 százaléka lehet. Ez 2017-ben 642 hektárt jelent. Az új telepítési engedély iránti kérelmet április 30-áig lehet benyújtani a területileg illetékes hegybíróhoz.

8. táblázat: A borok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon

Megnevezés		2016. január–március	2017. január–március	2017. január–március/ 2016. január–március (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	9 066	9 703	107,03
		átlagár (HUF/hl)	27 465	27 563	100,35
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	70 646	78 033	110,46
		átlagár (HUF/hl)	23 236	24 873	107,04
Fehér összesen	mennyiség (hl)	79 712	87 737	110,07	
	átlagár (HUF/hl)	23 717	25 170	106,13	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	9 809	1 184	12,07
		átlagár (HUF/hl)	23 072	30 841	133,67
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	54 114	61 890	114,37
		átlagár (HUF/hl)	29 196	29 793	102,05
Vörös és rozé összesen	mennyiség (hl)	63 923	63 074	98,67	
	átlagár (HUF/hl)	28 256	29 813	105,51	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	mennyiség (hl)	18 875	10 887	57,68	
	átlagár (HUF/hl)	25 182	27 919	110,87	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	mennyiség (hl)	124 760	139 923	112,15	
	átlagár (HUF/hl)	25 821	27 049	104,76	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	mennyiség (hl)	143 635	150 810	105,00	
	átlagár (HUF/hl)	25 737	27 112	105,34	

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
Forrás: AKI PÁIR

9. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve

		Export mennyisége			Import mennyisége		
		2015	2016	Változás	2015	2016	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	158,64	172,63	108,82	13,07	14,98	114,65
	Vörös és rozé	136,77	128,70	94,10	28,67	25,74	89,77
	Összesen	295,41	301,33	102,00	41,74	40,72	97,56
Lédig	Fehér	297,68	318,00	106,83	29,83	2,44	8,19
	Vörös és rozé	29,03	30,64	105,52	109,51	145,50	132,87
	Összesen	326,72	348,64	106,71	139,34	147,94	106,18
Palackos és lédig kiszerelés összesen		622,12	649,97	104,48	181,08	188,66	104,19

Forrás: KSH

10. táblázat: Magyarország bor-külkereskedelme értékben kifejezve

		Export értéke			Import értéke		
		2015	2016	Változás	2015	2016	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	8,50	9,59	112,85	0,67	0,71	105,07
	Vörös és rozé	5,84	5,67	97,17	1,97	1,68	85,49
	Összesen	14,34	15,27	106,47	2,64	2,39	90,47
Lédig	Fehér	6,79	7,42	109,23	0,33	0,05	14,48
	Vörös és rozé	0,62	0,68	108,87	1,29	1,82	140,90
	Összesen	7,42	8,10	109,20	1,62	1,87	115,16
Palackos és lédig kiszerelés összesen		21,76	23,37	107,40	4,26	4,26	99,87

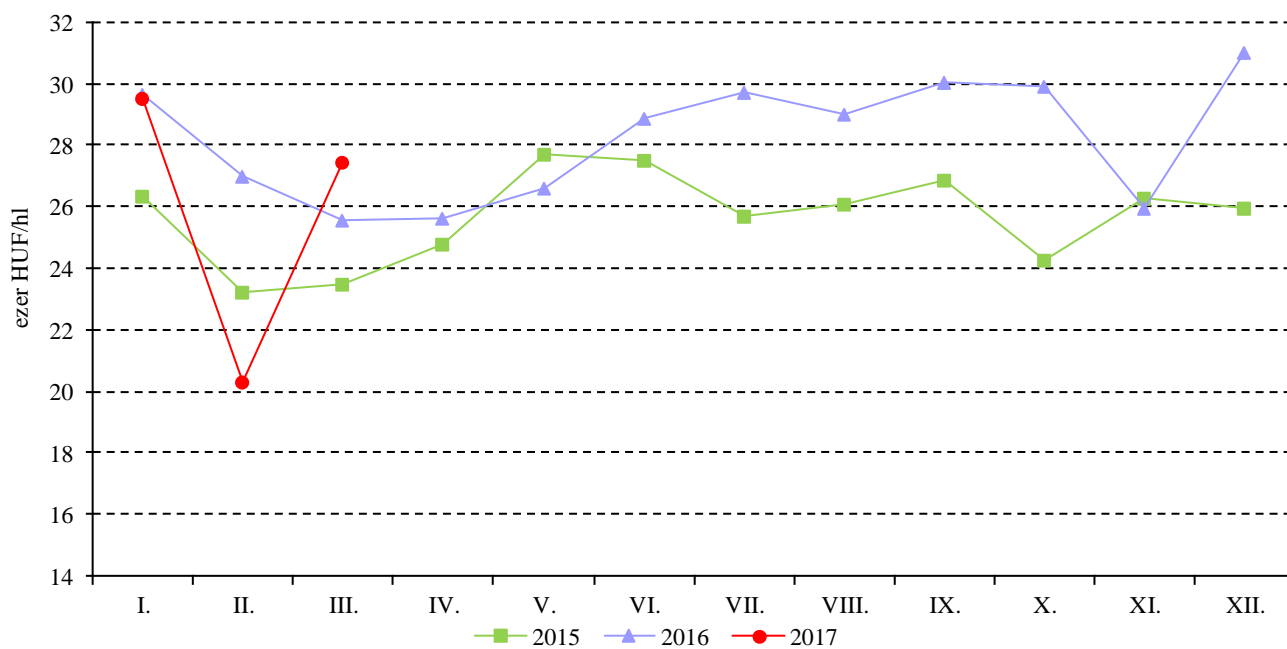
Forrás: KSH

11. táblázat: Magyarország pezsgő-külkereskedelme

	2015		2016		2016/2015	
	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték
	ezer hl	milliárd HUF	ezer hl	milliárd HUF	százalék	százalék
Import	49,57	2,78	46,32	2,78	93,44	100,01
Export	65,99	2,82	79,20	3,10	120,03	109,63

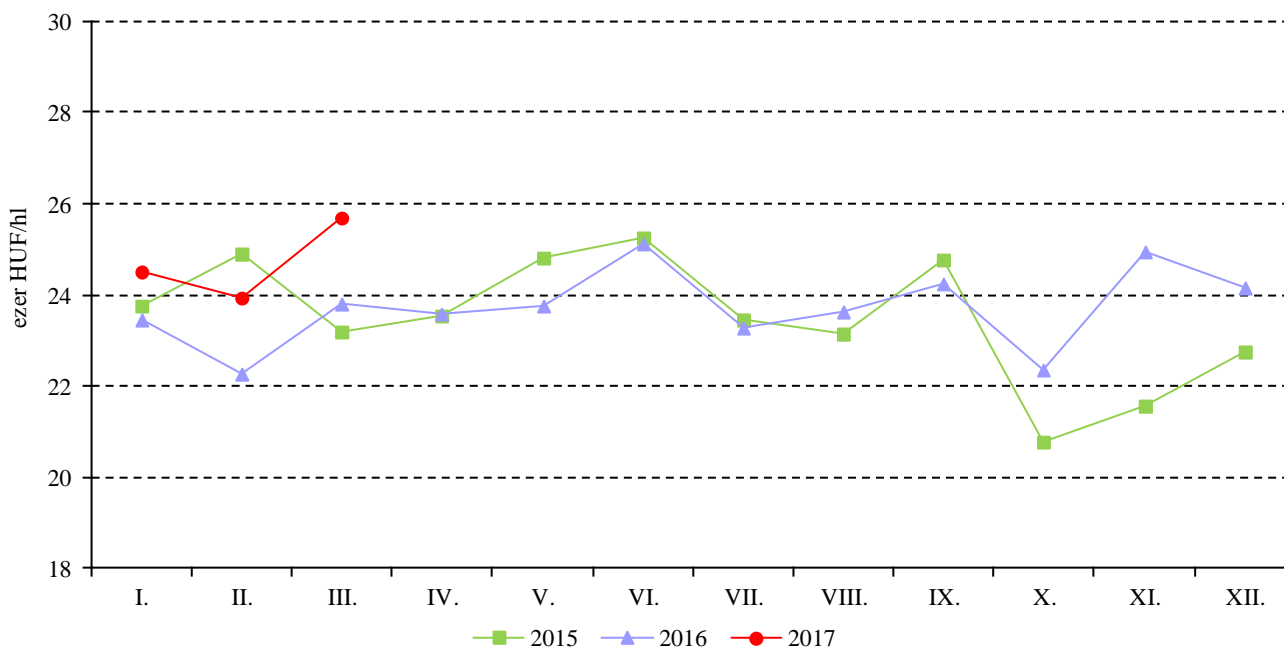
Forrás: KSH

14. ábra: A földrajzi jelzés nélküli fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
 Forrás: AKI PÁIR

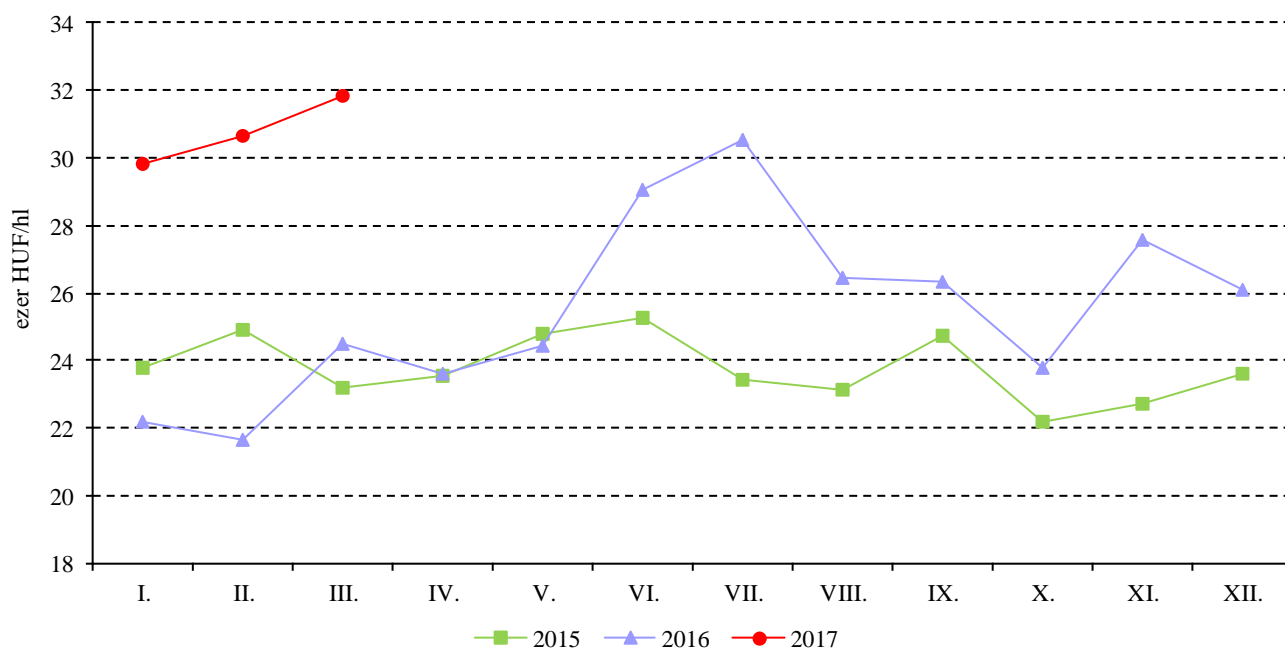
15. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
 Forrás: AKI PÁIR

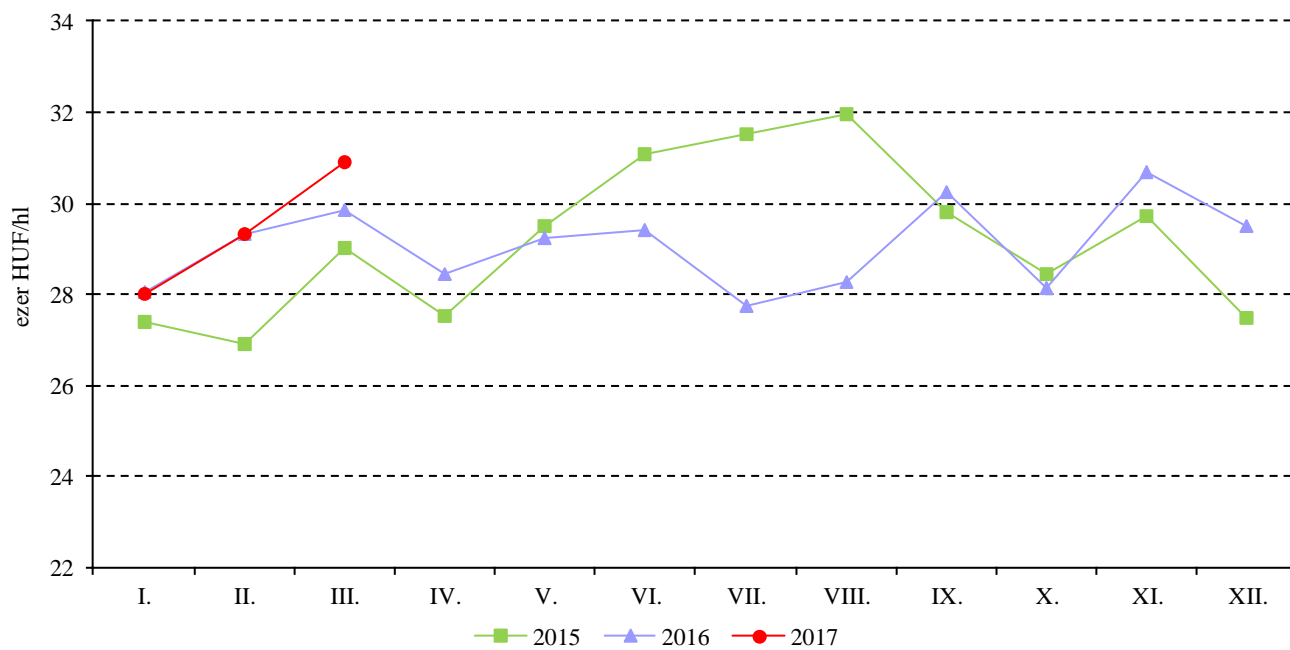


16. ábra: A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



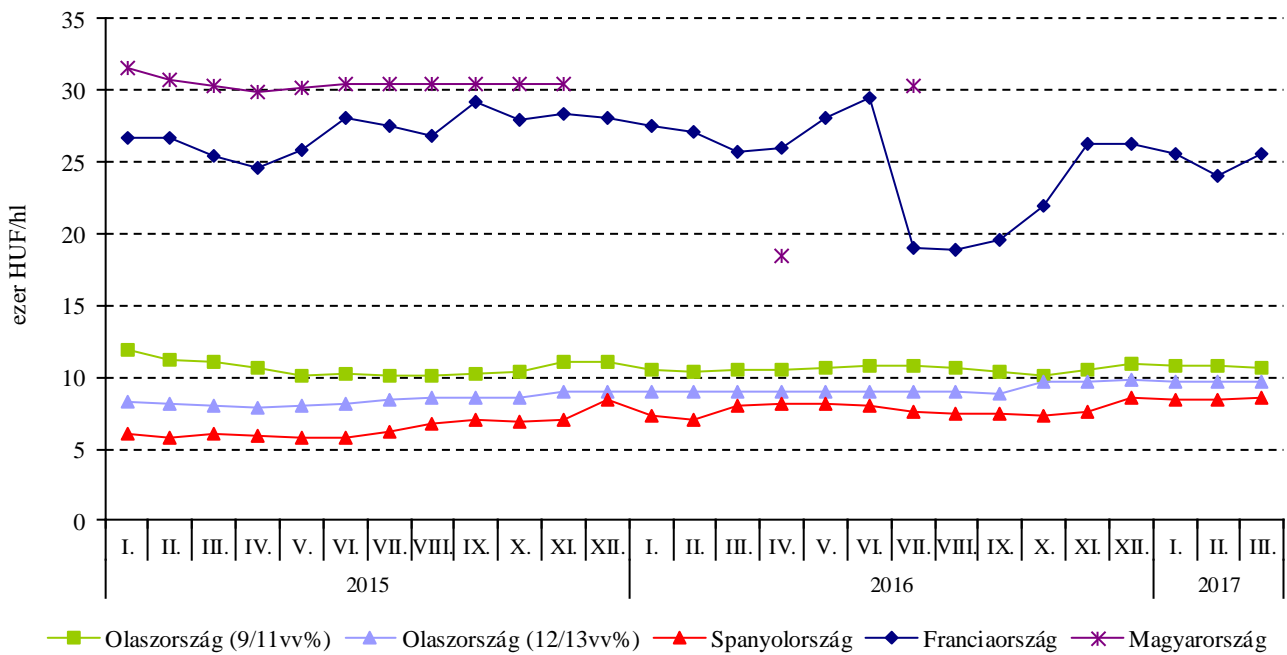
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
Forrás: AKI PÁIR

17. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



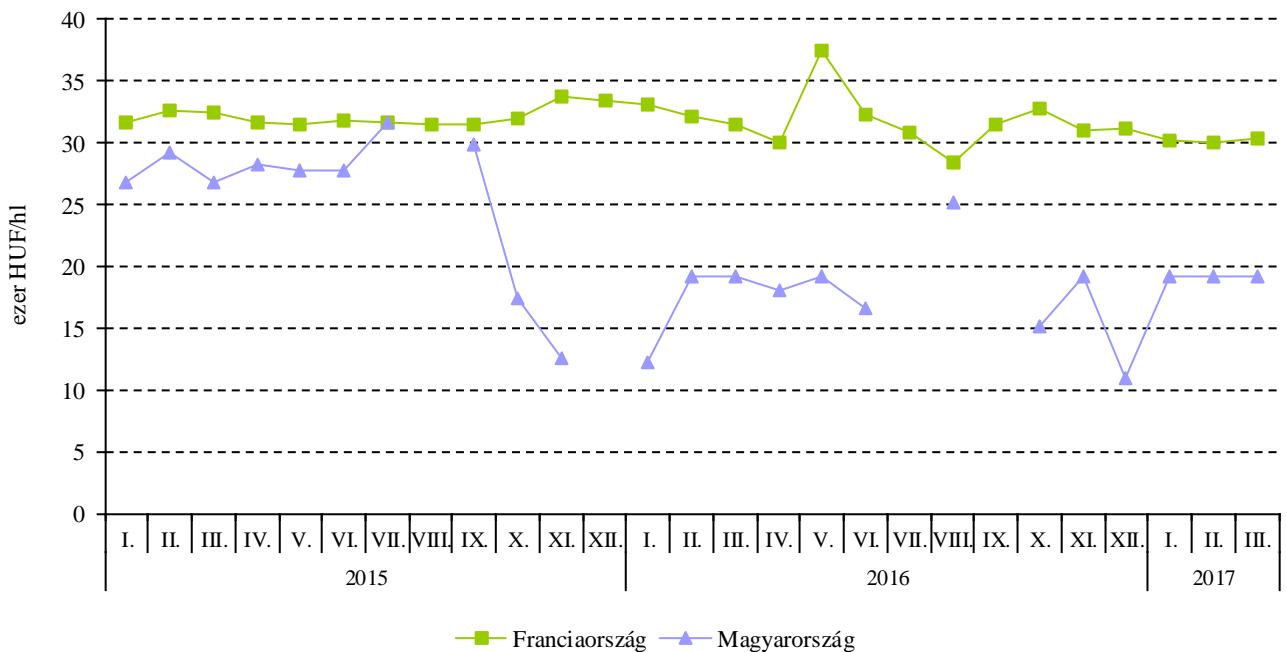
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
Forrás: AKI PÁIR

18. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli fehérborok értékesítési ára néhány európai országban (2015–2017)



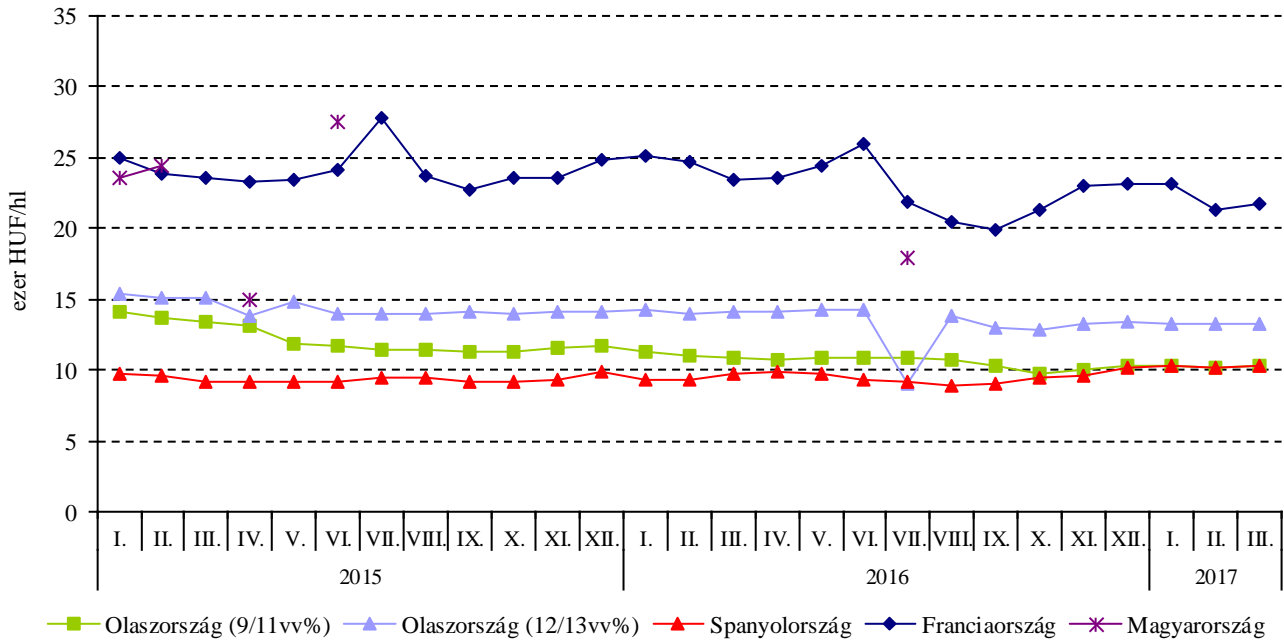
Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

19. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2015–2017)



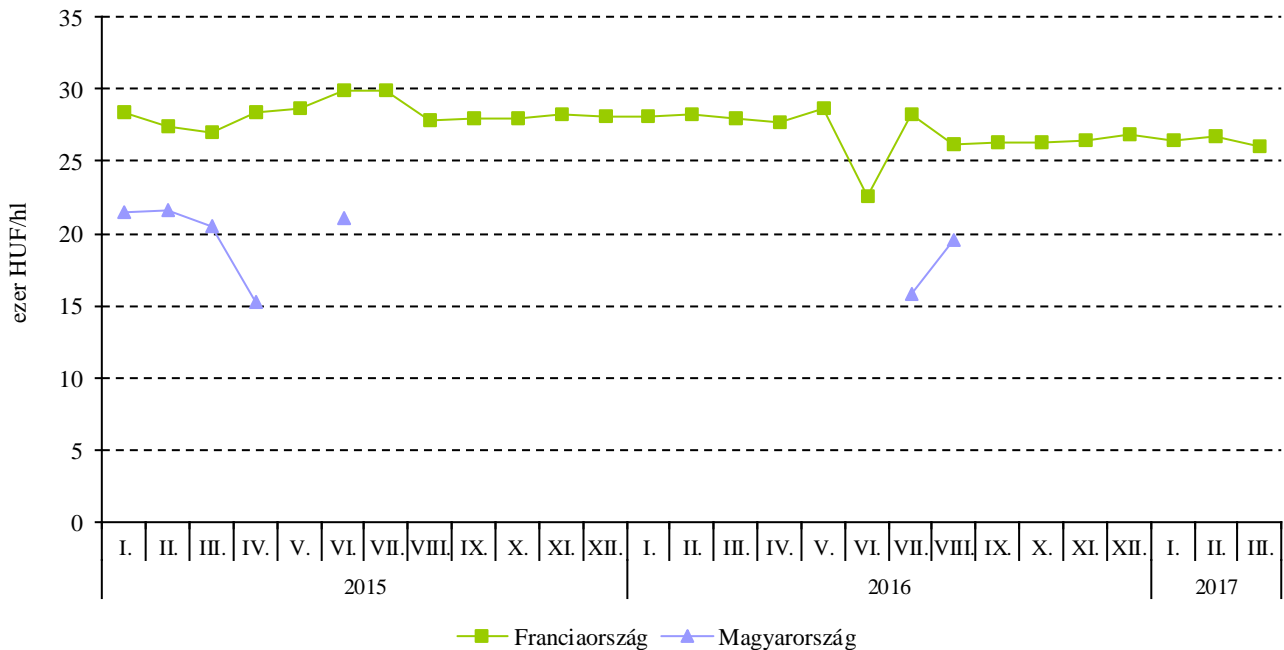
Forrás: AKI PÁIR, OIV

20. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesítési ára néhány európai országban (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

21. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR, OIV

